## Speiseplan 07.12.2020 bis 13.12.2020

Wir helfen hier und jetzt.



Arbeiter-Samariter-Bund

|                    | Tagesgericht 1  | gesgericht 1 2 Tagesgericht 2   |   | 4 Schonkost  | 5 Hausmannskost   | 6 Tagesgericht 3   | <b>7</b> Lecker & Günstig   |  |  |  |
|--------------------|---|---|---|--|---|--|---|--|--|--|
| <b>MO</b> 07.12.   | Kalbsbraten mit Rahm-<br>soße <sup>7</sup> , dazu Kartoffeln <sup>12</sup><br>und Schwarzwurzeln in<br>Sahnesoße <sup>7</sup>   | Cordonbleu <sup>1,3,7</sup> , dazu<br>Kartoffeln <sup>12</sup> und Schwarz-<br>wurzeln in Sahnesoße <sup>1,7</sup>  | 2 Spiegeleier auf Spinat<br>mit Salzkartoffeln  | Nudeleintopf mit Broccoli,<br>Karotten und gewürfeltem<br>Schweinefleisch<br>BE 3,3              | Hähnchenbrustfilet in<br>würziger Soße, dazu<br>Kartoffelpüree und Apfel-<br>rotkohl  | Pikantes Rindergulasch,<br>dazu Kartoffelschmarrn<br>und Erbsen und Finger-<br>möhrchen  | Vollwertiges Über-<br>raschungsmenü<br>(Süßspeise)  |  |  |  |
| <b>DI</b> 08.12.   | Rinderbraten mit<br>Burgundersoße, dazu<br>Spätzle <sup>1,3</sup> und Kaiser-<br>gemüse   | Kartoffelcremesuppe <sup>7</sup><br>mit Geflügelwiener <sup>12</sup> und<br>Brötchen <sup>1</sup> , zum Nachtisch<br>Obst                                     | Champignontopf in<br>Rahmsoße, dazu Nudeln  | Milchreis mit Zimt<br>bestreut, dazu Sauer-<br>kirschen<br>BE 4,3                                | Haxenfleisch (Schwein)<br>gewürfelt und gepökelt,<br>auf Sauerkraut, dazu<br>Kartoffelpüree                                 | Jägerschnitzel (Schwein) in<br>Rahmsoße mit Champignons,<br>dazu Bauernspätzle mit Bröseln<br>sowie Möhrchen und Erbsen        | Weißkohleintopf mit<br>Kartoffeln und ge-<br>würfeltem Schweine-<br>fleisch                                   |  |  |  |
| <b>M</b><br>09.12. | Fleischbällchen³ in Weiß-<br>kraut mit dunkler Soße,<br>dazu Kartoffelpüree <sup>7,12</sup>   | raut mit dunkler Soße, Remoulade <sup>3,7</sup> , dazu fru  |   | Fleischkäse in Soße, dazu<br>Kartoffelpüree und Erbsen<br>BE 2,9                                 | FRISCHER SALAT Thunfisch-Salat (bunter Salatmix mit Thunfisch, Eier, Tomaten und Essig- Öl-Dressing)                        | Bayerischer Schweine-<br>braten mit Bratensoße,<br>dazu gekochte Kartoffel-<br>klöße und Apfelrotkraut                         | Vollwertiges Über-<br>raschungsmenü<br>mit Fleisch  |  |  |  |
| <b>DO</b> 10.12.   | "Ungarischer" Schweine-<br>gulasch, dazu Hefe-<br>klöße <sup>1,3</sup> und feine Erbsen   | Hähnchenknusper-<br>schnitzel <sup>1,3</sup> , dazu Kartoffel-<br>püree <sup>7,12</sup> und Karotten<br>in Sahnesoße <sup>1,3,7</sup> , zum<br>Nachtisch Obst | Blumenkohl-Käse-<br>Medaillon mit buntem<br>Gemüse und Petersilien-<br>kartoffeln<br>BE 3,7 | Königsberger Klopse in<br>Kapernsoße, dazu Salz-<br>kartoffeln und Karotten-<br>gemüse<br>BE 3,6 | Eierpfannkuchen mit<br>Sauerkirschfüllung und<br>Vanillesoße  | Zarte Entenkeule in Brat-<br>apfelsoße, dazu gekochte<br>hausgemachte Kartoffel-<br>klöse mit Haferflocken und<br>Apfelrotkohl | Gehacktes Stippe<br>(Schweinehackfleisch<br>und Zwiebeln fein<br>abgeschmeckt),<br>Petersilien-Kartoffelpüree |  |  |  |
| FR<br>11.12.       | Lachsfilet <sup>4</sup> mit Dillsahne-<br>soße <sup>1,7</sup> , dazu Reis  Vegetarische Tortellini <sup>1</sup> mit<br>Tomaten-Käsesoße <sup>7</sup> , zum<br>Nachtisch Vanillepudding <sup>7</sup><br>mit Erdbeersoße<br>vegetarisch |   | Frühlingstopf mit Grieß-<br>klößchen  BE 1,7  | Hackbraten, dazu Salz-<br>kartoffeln und Schwarz-<br>wurzeln  BE 3,2                             | FRISCHER SALAT Fitness-Salat (bunter Salatmix, mit Putenstreifen, Paprika, Gurke, Sonnenblumenkernen und Essig-Öl-Dressing) | Alaska-Seelachs paniert<br>mit Kräuter-Senfsoße,<br>dazu Petersilienkartoffeln   | Grießauflauf mit Pfirsich-<br>würfeln   |  |  |  |
| <b>SA</b> 12.12.   | Rumänischer Bohnen-<br>eintopf <sup>7</sup> mit Kassler <sup>12</sup> und<br>Brötchen <sup>1</sup> , zum Nachtisch<br>Kuchen <sup>1,3,7</sup>   | Karottencremesuppe <sup>1,7</sup> ,<br>Apfelpfannkuchen <sup>1,3,7</sup> mit<br>Vanillesoße <sup>7</sup><br>vegetarisch                                       | 6 goldbraun gebackene<br>Reibekuchen mit Apfel-<br>mark                                     | Putensteak in Käsesoße,<br>dazu Kartoffeln und Kohl-<br>rabigemüse  BE 3,2                       | Putenhackröllchen auf<br>buntem Gemüse, dazu<br>Salzkartoffeln  | Hessisches Schmand-<br>schnitzel (Schwein) in<br>Sauerrahmsoße, dazu<br>Wirsinggemüse und<br>Salzkartoffeln                    | Kartoffel-Cremesuppe<br>mit Zwiebeln, Lauch,<br>Karotten und Sahne  |  |  |  |
| <b>\$0</b> 13.12.  | Blumenkohlgemüse in Blumenkohlgemüse in Kräuter-Tomatensoße   |   | (Nudeln mit italienischer<br>Kräuter-Tomatensoße,<br>bestreut mit geriebenem                | Hühnerfrikassee, dazu<br>Langkorn-Reis und<br>Karottengemüse mit<br>Petersilie<br><i>BE 3</i> ,8 | Lachsfiletstreifen mit<br>Penne-Nudeln, Blatt-<br>spinat, Salatgurken-<br>würfeln und Cherry-<br>tomaten                    | Gemischte Bratenplatte<br>(Rind und Schweine),<br>dazu Salzkartoffeln und<br>Karottengemüse mit<br>Petersilie                  | Pfannkuchen mit Apfel-<br>füllung und Vanillesoße   |  |  |  |
|                    | Täglich frisch t  | für Sie gekocht!  | Ohne künstliche Zusatzstoffe  |  |   |  |   |  |  |  |

## Speiseplan 14.12.2020 bis 20.12.2020





Arbeiter-Samariter-Bund

|                    | Tagesgericht 1   | 2 Tagesgericht 2  | 3 Vegetarisches Menü   | 4 Schonkost  | 5 Hausmannskost   | 6 Tagesgericht 3   | 7Lecker & Günstig  |
|--------------------|--|---|--|--|---|--|--|
| <b>MO</b> 14.12.   | Feines Wildragout mit<br>Waldpilzen, dazu<br>Semmelknödel <sup>1,3,7</sup> und<br>Rotkohl  | Rinderbraten mit Soße<br>"Estherhazy", dazu<br>Semmelknödel <sup>1,3,7</sup> und<br>Rotkohl   | Nudelpfanne mit Schlingli-<br>Nudeln, Karotten, Broccoli<br>und Blumenkohl<br>BE 4,2   | 2 fränkische Bratwürste in<br>Soße, dazu Kartoffeln und<br>Kohlrabi  | Weißer Bohneneintopf<br>mit gekochtem Vorder-<br>schinken, Zwiebeln,<br>Möhren, Lauch, Sellerie<br>und Erbsen                         | Hähnchenkeule mit Soße,<br>dazu Salzkartoffeln und<br>Apfelrotkohl   | Vollwertiges Über-<br>raschungsmenü<br>(Süßspeise)   |
| <b>DI</b> 15.12.   | Spießbraten mit Soße,<br>dazu Kartoffeln <sup>12</sup> und<br>Speckbohnen <sup>1,7</sup>   | Hausgemachte Frikadelle,<br>dazu Kartoffeln <sup>12</sup> und<br>Kohlrabigemüse, zum<br>Nachtisch Obst  | Kartoffeln mit hessischer<br>"Grüner Soße" und ge-<br>hacktem Ei   | Jägerschnitzel (Schwein) in Champignonrahmsoße, dazu Kartoffelpüree und Zucchinigemüse <i>BE 2</i> ,3  | 2 Kalbsbratwürste in<br>milder Soße, dazu<br>Salzkartoffeln und<br>Romanesco-Gemüse   | Paniertes Schweine-<br>schnitzel, dazu Kartoffeln<br>mit Röstzwiebeln und<br>buntes Gemüse   | Milchreis mit Zimt be-<br>streut, Sauerkirschen  |
| <b>M</b><br>16.12. | Schlachtplatte (Kassler <sup>13</sup> ,<br>Brat- <sup>12</sup> und Leberwurst <sup>12</sup> )<br>auf auf Sauerkraut <sup>12</sup> , dazu<br>Kartoffelpüree <sup>7,12</sup> , zum<br>Nachtisch Obst | Rigatoni-Nudeln <sup>1,3</sup> mit<br>Soße Bolognese und<br>geriebenem Parmesan-<br>käse <sup>7</sup> , zum Nachtisch<br>Fruchtquark <sup>7</sup> | Gabelspaghetti mit<br>Gemüsebolognese  | Grießbrei mit Mandarinen  BE 3,5   | FRISCHER SALAT Griechischer Salat (bunter Salatmix mit Fetakäse, Gurken, Peperoni, Oliven, Paprika und Essig-Öl-Dressing) vegetarisch | Cordon bleu (Hähnchen) gefüllt<br>mit Putenformschinken und<br>Käse, dazu Kartoffelpüree und<br>Karottengemüse in Petersilien-<br>soße | Soljanka Eintopf mit<br>Paprika- und Gurken-<br>streifen, Krakauer- und<br>Salamiwürfeln     |
| <b>DO</b> 17.12.   | Kasslerbraten <sup>12</sup> mit Soße,<br>dazu Kartoffeln <sup>12</sup> und<br>Lauchgemüse <sup>1,7</sup>   | Hähnchenschnitzel, dazu<br>Kartoffelpüree <sup>7,12</sup> und<br>Karotten-Mais in Sahne-<br>soße <sup>7</sup> , zum Nachtisch<br>Obst             | Bunte Gemüseplatte<br>mit Blumenkohl, Finger-<br>möhrchen und Broccoli,<br>Salzkartoffeln<br>BE 3,2                                    | Gemüseeintopf mit Rind-<br>fleisch, Karotten, Blumen-<br>kohl, Kohlrabi, Steck-<br>rüben, Broccoli, Sellerie<br>und Kartoffeln <i>BE 1,4</i> | Gulasch (Schwein),<br>dazu Salzkartoffeln und<br>Frühlingsgemüse  | Chili con carne mit Hackfleischgericht (Rind), roten Kidney-Bohnen, Kartoffeln, Paprika und Zwiebeln                                   | Vollwertiges Über-<br>raschungsmenü<br>mit Fleisch   |
| FR<br>18.12.       | Bauernroulade³ mit Soße,<br>dazu Kartoffelpüree <sup>7,12</sup><br>und Wirsinggemüse <sup>1,7</sup>  | Fischstäbchen mit<br>Remoulade, dazu<br>Kartoffeln <sup>12</sup> , zum Nach-<br>tisch Schoko-Bananen-<br>quark <sup>7</sup>                       | Eierpfannkuchen mit<br>Heidelbeerfüllung und<br>Vanillesoße  | Alaska-Seelachsfilet mit<br>Kräuterauflage, Karotten-<br>gemüse, Salzkartoffeln<br>BE 3,4  | FRISCHER SALAT Haus-Salat (bunter Salatmix mit Schinken, Käse, Weißkraut, Paprika, Gurken und Essig-Öl- Dressing)                     | Zarter Sauerbraten, dazu<br>gekochte Kartoffelklöße<br>und Apfelrotkohl  | Rührei mit Spinat und<br>Salzkartoffeln  |
| <b>SA</b> 19.12.   | Rühreier³ auf Rahm-<br>spinat¹.², dazu Kartoffeln¹²<br>vegetarisch   | Hähnchencordonbleu <sup>1,3,7</sup> ,<br>dazu Reis und Erbsen in<br>Soße <sup>1,7</sup> , zum Nachtisch<br>Obst                                   | Lasagne Tricolore mit drei<br>verschiedenen Soßen aus<br>Tomaten, Spinat und<br>Champignons, gratiniert mit<br>Käse und Tomatenwürfeln | Rindergulasch, dazu<br>Kartoffeln und Schwarz-<br>wurzeln<br>BE 3,1  | Kirschenmichel (süßer<br>Brötchen-Sauerkirsch-<br>auflauf) mit Zucker und<br>Zimt garniert  | Zarte Entenkeule in Brat-<br>apfelsoße, dazu gekochte<br>hausgemachte Kartoffel-<br>klöse mit Haferflocken und<br>Apfelrotkohl         | Vollwertiges Über-<br>raschungsmenü<br>mit Fleisch   |
| <b>\$0</b> 20.12.  | Schweinecordonbleu <sup>1,3,7</sup> ,<br>dazu Kartoffeln <sup>12</sup> und,<br>Blumenkohlgemüse in<br>Soße <sup>1,7</sup>  | Schweinebraten mit<br>Soße, dazu Kartoffeln <sup>12</sup><br>und, Blumenkohlgemüse<br>in Soße <sup>1,7</sup>                                      | Kaiserschmarrn mit<br>fruchtigem Zwetschgen-<br>kompott  | Sahnegeschnetzeltes<br>vom Schwein, dazu<br>Spätzle-Nudeln und<br>Pariser Karotten<br><i>BE 3,3</i>  | Hühnersuppentopf nach<br>Hausfrauen-Art (ge-<br>würfeltes Huhnfleisch mit<br>Hörnchennudeln, Lauch<br>und Karotten)                   | Lachsfiletschnitte in<br>Sahnesoße (mit Zitrone<br>verfeinert), dazu Gemüse-<br>reis   | Fleischbällchen nach<br>"Mailänder Art" in<br>fruchtiger Tomatensoße,<br>dazu Käse-Maccaroni |
|                    | Täglich frisch t   | für Sie aekocht!  |  |  | Ohne künstliche Zusatzstoffe  |  |  |

## Bestellschein 07.12.2020 bis 13.12.2020

Name/Vorname

Straße/Nr.

Wir helfen hier und jetzt.



|   | Arbeiter-Samariter-Bund  |                  |                         |             |                      |                  |                           |                |                 |                          |                      |
|---|--|------------------|-------------------------|-------------|----------------------|------------------|---------------------------|----------------|-----------------|--------------------------|----------------------|
|   | 1 Tagesgericht 1   | 2 Tagesgericht 2 | 3 Vegetarisches<br>Menü | 4 Schonkost | 5 Hausmanns-<br>kost | 6 Tagesgericht 3 | <b>7</b> Lecker & günstig | <b>S</b> Suppe | A Beilagensalat | <b>B</b> Dessert Pudding | C Dessert<br>Joghurt |
| <b>MO</b><br>07.12.   |  |                  |                         |             |                      |                  | Ü                         |                |                 |                          |                      |
| <b>DI</b> 08.12.  |  |                  |                         |             |                      |                  |                           |                |                 |                          |                      |
| <b>M</b><br>09.12.  |  |                  |                         |             |                      |                  | Ü                         |                |                 |                          |                      |
| <b>DO</b> 10.12.  |  |                  |                         |             |                      |                  |                           |                |                 |                          |                      |
| FR<br>11.12.  |  |                  |                         |             |                      |                  |                           |                |                 |                          |                      |
| <b>SA</b> 12.12.  |  |                  |                         |             |                      |                  |                           |                |                 |                          |                      |
| <b>\$0</b> 13.12.   |  |                  |                         |             |                      |                  |                           |                |                 |                          |                      |
|   | Täglich frisch für Sie gekocht! Ohne künstliche Zusatzstoffe Nur zusammen mit Menü 1 bis 7 bestellbar! |                  |                         |             |                      |                  |                           |                | ar!             |                          |                      |
| Bitte kreuzen Sie Ihre Bestellwünsche an - sollten Sie ein Menü mehrmals wünschen, so tragen Sie einfach die gewünschte Anzahl ein - und geben den ausgefüllten Bestellschein Ihrem ASB-Menükurier mit. Bitte tragen Sie Ihren Namen und Ihre Anschrift ein. Vielen Dank. |  |                  |                         |             |                      |                  |                           |                |                 |                          |                      |
| 1111C. <b>D</b> 1   | The Date dagen die men Namen und mie Ansonnt ein. Vielen Dank.   |                  |                         |             |                      |                  |                           |                |                 |                          |                      |
|   |  |                  |                         |             |                      |                  |                           |                |                 |                          |                      |

Telefon

PLZ/Wohnort

## Bestellschein 14.12.2020 bis 20.12.2020

Name/Vorname

Straße/Nr.

Wir helfen hier und jetzt.



|   | Arbeiter-Samariter-Bund  |                  |                         |             |                      |                  |                           |                |                 |                          |                      |
|---|--|------------------|-------------------------|-------------|----------------------|------------------|---------------------------|----------------|-----------------|--------------------------|----------------------|
|   | 1 Tagesgericht 1   | 2 Tagesgericht 2 | 3 Vegetarisches<br>Menü | 4 Schonkost | 5 Hausmanns-<br>kost | 6 Tagesgericht 3 | <b>7</b> Lecker & günstig | <b>S</b> Suppe | A Beilagensalat | <b>B</b> Dessert Pudding | C Dessert<br>Joghurt |
| <b>MO</b><br>14.12.   |  |                  |                         |             |                      |                  | Ü                         |                |                 |                          |                      |
| <b>DI</b> 15.12.  |  |                  |                         |             |                      |                  |                           |                |                 |                          |                      |
| <b>M</b><br>16.12.  |  |                  |                         |             |                      |                  |                           |                |                 |                          |                      |
| <b>DO</b> 17.12.  |  |                  |                         |             |                      |                  | Ü                         |                |                 |                          |                      |
| FR<br>18.12.  |  |                  |                         |             |                      |                  |                           |                |                 |                          |                      |
| <b>SA</b> 19.12.  |  |                  |                         |             |                      |                  | Ü                         |                |                 |                          |                      |
| <b>SO</b> 20.12.  |  |                  |                         |             |                      |                  |                           |                |                 |                          |                      |
|   | Täglich frisch für Sie gekocht! Ohne künstliche Zusatzstoffe Nur zusammen mit Menü 1 bis 7 bestellbar! |                  |                         |             |                      |                  |                           |                | ar!             |                          |                      |
| Bitte kreuzen Sie Ihre Bestellwünsche an - sollten Sie ein Menü mehrmals wünschen, so tragen Sie einfach die gewünschte Anzahl ein - und geben den ausgefüllten Bestellschein Ihrem ASB-Menükurier mit. Bitte tragen Sie Ihren Namen und Ihre Anschrift ein. Vielen Dank. |  |                  |                         |             |                      |                  |                           |                |                 |                          |                      |
| 1111C. <b>D</b> 1   | The Date dagen die men Namen und mie Ansonnt ein. Vielen Dank.   |                  |                         |             |                      |                  |                           |                |                 |                          |                      |
|   |  |                  |                         |             |                      |                  |                           |                |                 |                          |                      |

Telefon

PLZ/Wohnort